



## Информационная справка

### Подход Срединного пути • Подлинная автономия для тибетского народа

*«Для решения тибетского вопроса правительству Китая необходимо выполнить условия всех положений об автономии, предусмотренных Конституцией КНР и ее законом о национальной региональной автономии, и ввести единую администрацию для всего тибетского сообщества. Кроме того, отказ от насилия должен стать единственным средством для достижения этих целей. Таковы непреложные принципы Срединного пути».*

### Подход Срединного пути • Суть и история

*Подход Срединного пути для достижения подлинной автономии тибетского народа»* (тиб. དུམ་ལུང་ལུང་; рус. – «Умелам») политика, предложенная в 1974 году Его Святейшеством Далай-ламой, в попытке призвать китайское правительство к диалогу и найти мирный путь для сохранения уникальной тибетской культуры и идентичности.

Эта политика была утверждена демократическим путем и стала итогом многочисленных дискуссий Центральной тибетской администрации (ЦТА) и тибетского народа в течение многих десятилетий. Это взаимовыгодное предложение о золотой середине между существующим положением дел в Тибете и независимостью, категорически отвергающее нынешнюю репрессивную и колониальную политику, проводимую китайским правительством в отношении тибетского народа, и в то же время, не стремящееся к отделению от Китайской Народной Республики. Его Святейшество Далай-лама по-прежнему остается верен

этому подходу как самому реалистичному и прагматическому в решении серьезных и актуальных проблем, существующих сегодня в Тибете.

Первым достижением этой политики стало установление прямого контакта между Дхарамсалой и Пекином, когда в 1979 году Дэн Сяопин сказал, что «Любые вопросы, кроме вопроса о независимости, можно решить путем обсуждения». В период с 1979-го по 1985-й год Тибет посетили четыре делегации по установлению фактического положения дел. В 1982 и 1984 годах две исследовательские делегации из Дхарамсалы встретились в Пекине с высшим китайским руководством и вплоть до августа 1993 года между Дхарамсалой и Пекином поддерживались официальные связи.

Тем временем, начиная с 1987 года, Его Святейшество Далай-лама знакомил весь мир с подходом Срединного пути в рамках различных форумов (включая Конгресс США и Европейский парламент), надеясь вновь призвать китайское руководство к дискуссии.

Диалог всерьез возобновился в 2002 году и привел в общей сложности к девяти раундам переговоров. В ходе седьмого раунда переговоров в 2008 году, когда по всему Тибету вспыхнули беспрецедентные массовые протесты, китайское правительство попросило тибетское руководство письменно изложить суть автономии, к которой стремится тибетский народ. В результате в 2008 году, во время восьмого раунда переговоров, был представлен *Меморандум о подлинной автономии для тибетского народа*. Китайское правительство высказало множество опасений и возражений по поводу *Меморандума*.

Для прояснения ситуации, в январе 2010 года, в ходе девятого последнего раунда переговоров тибетское руководство представило *Пояснительную записку к Меморандуму о подлинной автономии для тибетского народа*. *Меморандум* и *Пояснительная записка* детально разъяснили суть подлинной автономии для тибетского народа в рамках Китайской Народной Республики: ее конституции, суверенитета, территориальной целостности, ее «трех условий»<sup>1</sup>, а также иерархии и главенства Центрального правительства Китая.

### **К чему стремится тибетский народ, придерживаясь подхода Срединного пути?**

Тибетцы стремятся к такой форме самоуправления, которая позволила бы им удовлетворить свои основные потребности, не посягая на единство и стабильность Китайской Народной Республики. Тибетцы стремятся к такой автономии, при которой тибетский народ сохранит свои обычаи и систему ценностей, язык, образ жизни и место проживания.

Объединение тибетского народа в рамках, отдельной административной единицы станет более эффективной и действенной формой управления, чем существующая структура, при которой тибетцы разделены на проживающих в Тибетском автономном районе (ТАР) и на проживающих в соседних провинциях с

В *Пояснительной записке* рассматриваются конкретные вопросы, вызвавшие беспокойство китайского правительства в отношении следующих аспектов: *введение единой администрации; политическая, социальная и экономическая системы; общественная безопасность; регулирование миграции населения; язык и религия*.

В *Пояснительной записке* также отмечается, что Его Святейшество Далай-лама готов выступить с официальным заявлением, чтобы развеять «сомнения и опасения Центрального правительства Китая относительно своей позиции и намерений по всем аспектам», содержащимся в *Меморандуме*. С 2010 года не было проведено ни одного диалога с китайским правительством. Несмотря на это, тибетское руководство остается преданным своей приверженности подходу Срединного пути в отношении подлинной автономии для тибетского народа и стремлению к поиску долгосрочного решения через диалог между посланниками Его Святейшества Далай-ламы и представителями китайской стороны.

- *Для получения более подробной информации по истории подхода Срединного пути, просьба обратиться к статье [Хронология событий](#).*

преобладающим китайским населением - Цинхай, Сычуань, Ганьсу и Юньнань.

Китайские власти утверждают, что тибетское руководство стремится вытеснить «всех китайцев» из тибетских районов.

В действительности, *Меморандум* четко формулирует, что это не так: «Наши усилия не направлены на вытеснение не-тибетцев. Мы обеспокоены тем, что принудительное массовое переселение во многие тибетские районы в первую очередь представителей ханьской, а также других национальностей, вытесняет коренное тибетское население». **Тибетская региональная администрация обеспечивала бы защиту и удовлетворение одиннадцати основных потребностей**

**тибетцев, а именно:**

*язык, культура, религия, образование, защита окружающей среды, использование природных ресурсов, экономическое развитие и торговля, здравоохранение, общественная безопасность, регулирование миграции населения, а также культурные, образовательные и религиозные связи с другими странами.*

Все это согласуется с Законом о

национальной региональной автономии и с Конституцией Китайской Народной Республики.

<sup>1</sup> *«Три условия», оговоренные Центральным правительством: (1) Руководство Коммунистической партии Китая; (2) Социализм по-китайски; (3) Система региональной национальной автономии.*

## Позиция Его Святейшества Далай-ламы

**В 2011 году Его Святейшество Далай-лама передал свои политические полномочия избранному тибетскому руководству - Центральной тибетской администрации (ЦТА) во главе с Сикьёнгом<sup>2</sup>, тибетским политическим лидером, избранным демократическим путем.**

Как указано в Меморандуме, Его Святейшество Далай-лама неоднократно заявлял, что он не будет занимать никакую политическую должность в Тибете. Будучи символом тибетского единства и идентичности, он является для тибетского народа лучом надежды. Тибетцы возлагают на него свои надежды, как на духовного лидера и человека, с которым они связывают

мирное разрешение ситуации в Тибете. Являясь тибетцем, он готов оказать своему народу любую поддержку, необходимую для разрешения нынешней тупиковой ситуации, и остается решительным и стойким приверженцем подхода Срединного пути.

<sup>2</sup> *тиб. སྐར་ཡོན་; рус. Сикьёнг – политическая должность в системе тибетской государственности, наделяющая полномочиями управления. В современном мире соответствует должности премьер-министра. Сикьёнг в переводе с тибетского дословно – охранитель всего существующего или хранитель мира. Часто переводится как «политический лидер» (прим. ред.)*

## Широкая поддержка подхода Срединного пути

**Тибетское руководство считает, что подход Срединного пути является самым эффективным способом разрешения нынешней чрезвычайной ситуации в Тибете.**

Этот подход также нашел широкую поддержку в международном сообществе. Правительства многих стран, в том числе США, ЕС, Великобритании, Франции, Германии, Австралии и Новой Зеландии, официально заявили о своей поддержке диалога между посланниками Его Святейшества Далай-ламы и представителями китайского руководства.

Только за последние два года парламенты США, ЕС, Франции, Италии, Японии, Австралии, Бразилии и Люксембурга среди прочих резолюций и заявлений сделали заявления и приняли резолюции в поддержку такого диалога.

**С каждым годом подход Срединного пути получает все большую поддержку и со стороны китайской общественности. Ряд наиболее уважаемых представителей китайской интеллигенции и деятелей культуры выразили свое одобрение этой политике. Среди них – Лю Сяобо,**

заключенный в тюрьму лауреат Нобелевской премии, который в 2008 году, будучи одним из авторов открытого письма, выразил свою поддержку мирным инициативам Его Святейшества Далай-ламы. С тех пор, более 1000 статей и авторских материалов были изданы китайскими учеными и писателями в поддержку диалога по урегулированию тибетского вопроса. Сюда входит и доклад Пекинской правовой неправительственной организации Конституционная инициатива Гонгменга, описывающий беды тибетского народа и призывающий к пересмотру проводимой Китаем политики. В 2012 году 82 китайские неправительственные организации, базирующиеся в 15 странах, направили петицию в ООН, ЕС, а также в парламенты и правительства других стран, с призывом «призвать китайское правительство к срочному проведению переговоров». Среди других представителей китайской интеллигенции, поддерживающих политику Срединного пути - известный писатель Ван Лисюн, конституционный эксперт Китайской Академии социальных наук доктор наук Чжан Бошу, писатель Ран Юнфей из Сычуаньского литературного журнала, старший член Коммунистической партии и эксперт по правовым вопросам Ю. Хаоченг, бывший экономист Китайской академии социальных наук Су Шаочжи и помощник бывшего секретаря КПК Чжао Цзыяна Ян Цзяци. **Среди мировых лидеров, призывающих к диалогу на основе подхода Срединного пути** - Президент США Барак Обама, бывший президент США Джордж Буш, Верховный комиссар по правам человека ООН Нави Пиллэй, Верховный представитель ЕС по иностранным делам / политике безопасности вице-президент Европейской комиссии леди Кэтрин Эштон, бывший премьер-министр Великобритании Гордон Браун, бывший президент Франции Николя Саркози,

канцлер Германии Ангела Меркель, премьер-министр Канады Стивен Харпер, премьер-министр Австралии Тони Аббат, бывший премьер-министр Австралии Кевин Радд и президент Тайваня Ма Ин-цзю.

**После встреч президента Барака Обамы с Его Святейшеством Далай-ламой 16 июля 2011 года и 21 февраля 2014 года,** Белый дом одобрил «приверженность Далай-ламы к ненасилию и диалогу с Китаем, и подходу Срединного пути» и призвал к «прямому диалогу для разрешения давних разногласий», заявляя, «что результаты диалога будут положительными как для Китая, так и для Тибета».

**Подход Срединного пути поддержал ряд лауреатов Нобелевской премии мира - архиепископ Десмонд Туту (Южная Африка), Эли Визель (США), Джоди Уильямс (США), Леймах Гбови (Либерия), Лех Валенса (Польша), Ширин Эбади (Иран), Ригоберты Менчу Тум (Гватемала), Хосе Рамос Хорта (Восточный Тимор), Адольфо Перес Эскивель (Аргентина), Мэарид Корриган Магуайр (Ирландия) и Бетти Уильямс (Великобритания).**

**В 2012 году 12 лауреатов Нобелевской премии мира в своем открытом письме президенту Китая Ху Цзиньтао писали следующее:** «Народ Тибета хочет быть услышанным. Тибетцы уже давно стремятся к подлинной автономии и считают, что единственным средством для достижения этого являются переговоры и дружественная помощь. Китайскому правительству следует услышать их голоса, понять их требования и найти ненасильственное решение. Такой подход предлагает наш друг и брат Его Святейшество Далай-лама, который никогда не стремился к отделению от Китая и всегда выбирал мирный путь. Мы настоятельно призываем китайское правительство воспользоваться возможностью, которую предлагает Его Святейшество, для конструктивного диалога. Такой диалог должен быть

открытым, действенным и продуктивным. Необходимо решить вопросы, лежащие в основе нынешней напряженности, уважая достоинство тибетского народа и целостность Китая».

**Среди видных деятелей Тибета, выразивших поддержку подходу Срединного пути, - ныне покойный Панчен-лама, который открыто высказал свою позицию. Ныне покойный Нгапо Нгаванг Джигме, бывший министр тибетского правительства в Тибете, призвал китайское правительство предоставить региональную автономию Тибета, оговоренную в Соглашении из 17 пунктов.<sup>3</sup> Ныне покойный Баба Пхунцок Вангьял, старший тибетский чиновник китайской компартии, заявил, что «Подход Срединного пути, предложенный Далай-ламой и предполагающий не независимость, а подлинную автономию для Тибета, в**

данном историческом контексте является огромной ответственностью, которую он берет на себя, осмыслив основные интересы, будущее и судьбу Тибета и тибетцев в целом. Это также говорит о понимании им проблем, касающихся обеих сторон, и о тщательном исследовании им меняющихся обстоятельств. Кроме того, его идеи основаны на реальности и предвидении». **Тибетские лидеры**, такие, как Дордже Цетен, старший лидер тибетских коммунистов и бывший директор Научно-исследовательского центра тибетологии в Пекине; Сангье Еше (Тянь Бао), бывший руководитель тибетских коммунистов; Таши Церинг, профессор английского языка Тибетского университета в Лхасе и Янглинг Дордже, старший лидер тибетских коммунистов, поддерживают объединение всего тибетского народа в рамках отдельной администрации.

### Дальнейшие шаги

**Тибетская Администрация стремится заручиться поддержкой китайской общественности и широкого международного сообщества, чтобы побудить китайское правительство возобновить диалог в духе примирения и осознать преимущества подлинной автономии для обеих сторон.**

Тибетское руководство полагает, что правительство Китая уже не может продолжать утверждать, что тибетцев в Тибете устраивает нынешняя китайская политика. Поэтому тибетскому народу необходимо предоставить реальное право голоса в решении своих внутренних проблем для гармоничной жизни. Следуя подходу Срединного пути, Китайская Народная Республика сможет обеспечить региональный мир и стабильность в

рамках своего легитимного присутствия. На международном уровне Китай также выиграет за счет улучшения своего имиджа в глазах народов всего мира, одновременно сохранив свою территориальную целостность и суверенитет.

<sup>3</sup> **Тибетское правительство было вынуждено подписать соглашение от 1951 года под угрозой военного вторжения. В 1959 году Его Святейшество Далай-лама отказался от исполнения Соглашения по причине неисполнения Китаем своих обязательств.**

© Официальный веб-сайт кампании  
<http://mwa.tibet.net>

© Перевод РОО «Тибетский Дом»

